池田市広報
発行　大阪府池田市
編集　広報広聴課
住所　池田市城南1－1－1
電話　(0727)52－1111

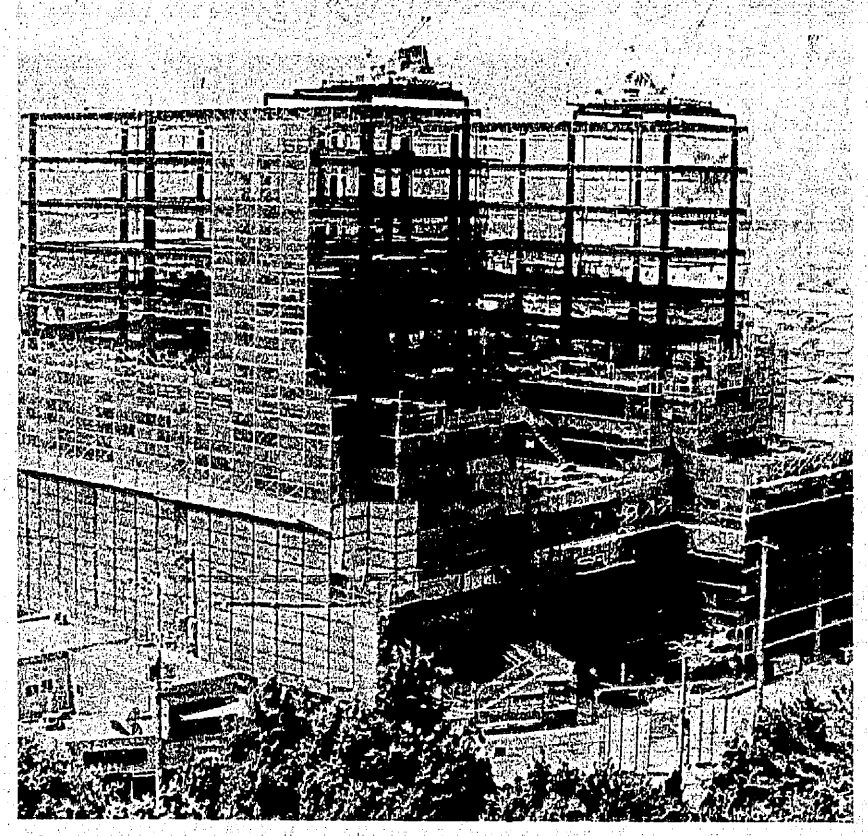
人口	101,492
男	50,081
女	51,411
世帯数	36,292

（8月1日現在）

池田駅前北ビルの愛称

「ステーションN」に決まる

駅前北地区再開発事業



60年3月末完成めざし　工事着々と進む

池田駅前北地区第一種市街地再開発事業として六十年三月末のビル完成をめざして建設を進めている「池田駅前北地区再開発ビル」（高さ三十八メートル、地上十一階、地下一階）の愛称を広く市民から募集していましたが、市内の主婦から寄せられた「ステーションN」と決まりました。

昨年七月に着工し、現在では三二％の進捗状況です。市民生活の「キーステーション」として市の玄関にふさわしい駅前づくりが着々と進んでいます。

応募　四二一件

応募総数四二一件（市内三〇一件、市外一二〇件）のなかから、北地区再開発ビル愛称選考会（沢村徹座長）で厳選した結果、城山町一の八、主婦・上野武子さん（45）の「ステーションN」に決まりました。（NはNORTH（北）の頭文字）

「池田駅の場合、電車の進行方向に対して北、南という方向感覚が市民には判りにくい。新しいステーションの北側であるという明快なものを採用した」というのが選考理由です。

応募には、「アポロ」（太陽）「イレブン」（十一階）「コスモス」（宇宙）「メイフラワー」（五月の花）など、外来語が三三一件、「さつき」「新芽」「雅（みやび）」「山里」などの日本語が八九件。

このうち、市内外に同一の名称のないことが基準にされました。

市民が集う〝コミュニティ広場〟へ　〝ショッピングゾーン〟へ

地下一階～地上三階は店舗　地上四階～十一階は住宅

駅前北ビルは、昨年七月着工し、今年四月上棟式を行い、本格的にビル建設に取りかかりました。

このビルは、新しい街づくりの核として単にショッピングだけを目的に成したものでなく、市民が集い、心ふれあう〝コミュニティ広場〟としてお店舗（四〇区画）、地上四階から十一階までは住宅（六十四戸）です。

おいに期待されています。現在（七月末）の工事の進捗状況は、全体として約三二％で、来年三月末には、池田の表玄関としてふさわしいビルが完成することになります。

地下一階から地上三階までは、商業施設として（医療機関、事務所など）となっています。

住宅の募集は今秋

四階から十一階までの住宅は、一戸当たり約八〇平方㍍の専有面積（3LDK）をもち、規模や間取りに変化をもたせています。

エレベーター、階段は店舗用と住宅用に区別されています。

住宅六十四戸のうち、五十二戸については、今秋、住宅・都市整備公団が入居者を募集することになっています。

北地区再開発事業は、駅の南側の組合施行による南地区再開発事業と阪急連続立体交差事業と歩調を合わせ、市の玄関にふさわしい「美しく」「安全で」「便利な」駅前づくりにあと一息といったところです。

北地区再開発事業についての問合せは、駅前整備事業部北地区再開発担当（市役所七階、内線四九二）へ。

第12回市民カーニバル　8月18日、19日　市役所周辺

夏のフィナーレを飾る市民カーニバル（18日、19日）とがんがら火祭り大会（24日）が開催されます。

市役所周辺で繰り広げられる市民カーニバルは、夜店やサンバ大会のほかちびっ子のど自慢大会などもあります。

三四〇年も受け継がれている〝がんがら火祭り〟は、ふるさと池田の伝統行事で、猪名川の川面に光の芸術を映し出す花火とともに、「火の祭典」として親しまれています。

おまつり広場（市役所前）

▽18日(土)午後5時30分オープニングセレモニー。花自動車を先頭にサンバチームがパレードし、郷土まつり、（新町だんじり、北今在家の太鼓と弁慶まつり、畑天満宮の太鼓、青谷町の傘踊りなど）午後7時30分、サンバコンテスト。

▽19日(日)午後3時30分、子供みこし。午後4時30分、民踊流し、少年スポーツ団体、音楽団などの演技。午後7時、第4回市民歌謡祭入賞者の披露と表彰。午後8時、サンバ大会など。

ふれあい広場（駅前公園）

▽18日(土)、19日(日)午前10時からバザー、ふるさと電話、郵便局臨時出張所開設（記念切手と記念台紙、記念スタンプなど）。午後2時からビアガーデン、夜店など。

夜店の広場（池田小校庭）

▽18日(土)、19日(日)午後6時から。市民の手づくり品、趣味の品と地元商工業者の夜店76店のほかダイハツシャレードなどのチャリティオークション。チャリティの収益金は、「みんなでつくろう市民の森」運動などの基金に。

ちびっ子のど自慢大会

▽18日午後4時30分、市役所前で。親子、兄弟、姉妹などグループで出場

池田駅南夜店大会

▽日時　8月24日(金)、午後4時～10時。

▽場所　池田銀行駐車場（室町3）

▽主催　呉服商店会青年部実行委員会

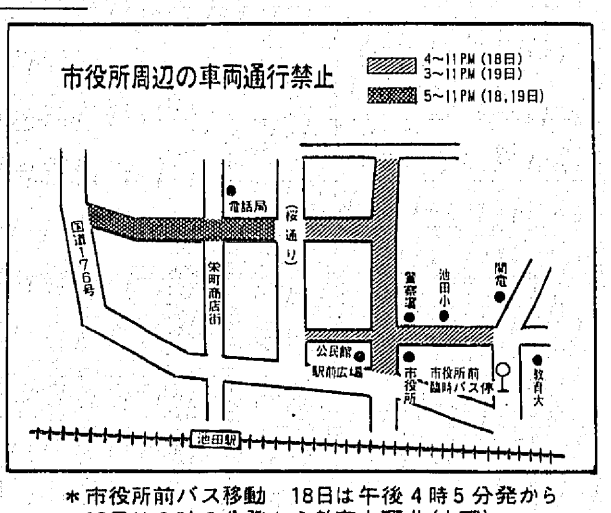
協賛行事

我楽多市

▽日時　8月18日(土)、午後2時30分～4時。

▽場所　富士銀行池田支店駐車場

▽主催　呉服商店会青年部実行委員会



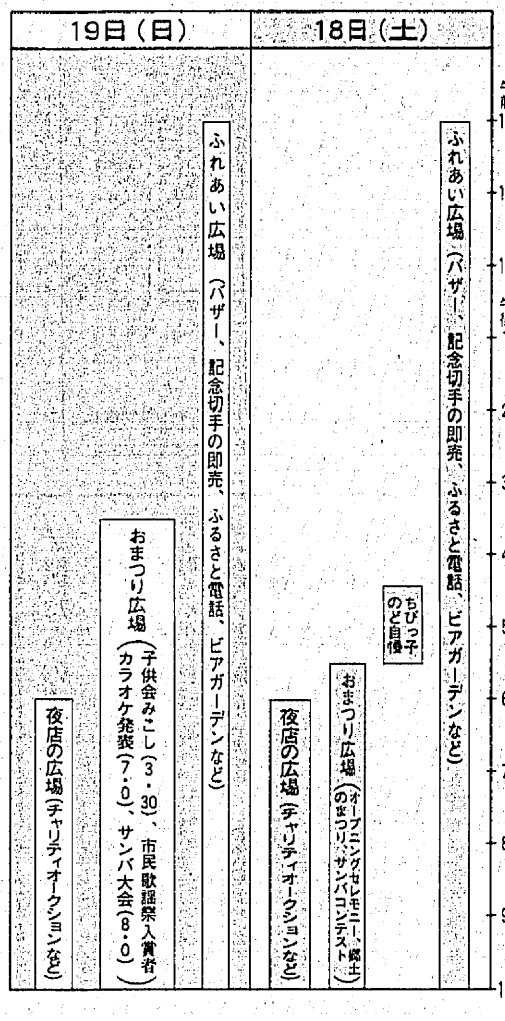
＊市役所前バス移動　18日は午後4時5分発から19日は3時3分発から教育大西北（上図）へ。

がんがら火祭り（8月24日）猪名川花火大会

2面

みんなで盛りあげよう

池田で生まれ育った人、広池田を第二のふるさとにする人も、十八日(土)、十九日(日)の市民カーニバルに集まり、みんなで祭りを盛りあげましょう。

市役所前を中心に、「おまつり広場」「ふれあい広場」「夜店の広場」などで、楽しい催しが繰り広げられます。

カーニバルの主な催し